

Escuela Primaria North Gresham



Hogar de las Estrellas del Norte

Guía para Padres y Estudiantes

Sé Seguro, Sé Responsable, Sé Amable y Respetuoso

Dr. Tracy Klinger, Directora
klinger@gresham.k12.or.us

El distrito escolar de Gresham-Barlow reconoce la diversidad y el valor de todas las personas y grupos. Es política de este distrito y de la junta de educación que no haya discriminación o acoso de individuos o grupos por raza, color, sexo, estado civil, orientación sexual, identidad de género, expresión de género, religión, origen nacional, edad, discapacidad, estado de veterano o información genética en cualquier programa educativo, actividades o empleo. Gresham-Barlow brinda igualdad de acceso a las personas con discapacidades.

Escuela Primaria North Gresham

1001 SE 217th Ave
Gresham, OR 97030
Teléfono: 503-661-6415
Fax: 503-666-4873
www.north.gresham.k12.or.us
Directora: Tracy Klinger

Gresham-Barlow School District

1331 NW Eastman Parkway
Gresham, OR 97030
Phone: 503-261-4550

Horario de Oficina/Estudiantes

Lunes, Martes, Thursday, Friday

Oficina	8:00 a.m. to 4:00 p.m.
Grado K-5	8:35 a.m. to 3:05 p.m.

Miércoles - Entrada 1 hora tarde

Oficina	9:00 a.m. to 4:00 p.m.
Grado K-5	9:35 a.m. to 3:05 p.m.

Estimados estudiantes y familias de la Escuela Primaria North Gresham,

Bienvenido al nuevo año escolar. En la Escuela Primaria North Gresham, nuestro personal, alumnos y padres trabajan juntos para proporcionar una experiencia de aprendizaje positiva para todos los alumnos. Este manual está destinado a proporcionar información útil sobre nuestra escuela para ayudar con la importante asociación entre los padres y el personal de la escuela.

Creemos que los padres juegan un papel esencial en el éxito y la felicidad de sus hijos en la escuela. Le recomendamos que participe activamente en la educación de su hijo al mostrar interés por lo que está aprendiendo, haciendo preguntas sobre su trabajo y participando en actividades escolares. El conocimiento de su hijo de que usted está involucrado y apoya el programa escolar casi siempre conduce a un mayor éxito para el estudiant.

Nuestro personal está dedicado a proporcionar a todos los estudiantes una educación que los prepare para el éxito continuo en la escuela. Reconocemos que los niños vienen a nosotros de entornos variados, y con diferentes habilidades. Esperamos la excelencia individual de cada niño mientras comprendemos que los estudiantes aprenden de diferentes maneras y a diferentes velocidades. Valoramos los aportes y la participación de las familias. La comunicación regular entre padres, maestros y estudiantes es la clave del éxito estudiantil.

Estamos emocionados de haber comenzado un nuevo año en North Gresham. Nos esforzamos por proporcionar un ambiente de aprendizaje seguro, positivo y riguroso para todos los estudiantes. ¡Te damos la bienvenida a nuestra escuela y aulas!

Dr. Tracy Klinger
Directora



Participación de los padres

Conferencias de padres y maestros:

En noviembre los padres y maestros tendrán un rato para conferencias individuales. Ustedes recibirán una invitación del maestro de su hijo para convenir una cita para reunirse. El propósito de las conferencias es tener una discusión confidencial sobre el desarrollo académico y social de su hijo. Se animan conferencias adicionales si surge la necesidad y pueden ser iniciadas por los padres, maestros o directora.

Informes de calificaciones:

Los informes formales de progreso se dan en noviembre, marzo y junio. Los padres recibirán un informe de calificaciones en las conferencias de noviembre. En marzo y junio se les enviará por correo o se les enviará a casa con su hijo. Los padres también pueden recibir notas del maestro o llamadas telefónicas a lo largo del año.

Se anima a los padres a comunicarse con los maestros de sus hijos en cualquier momento que tengan alguna inquietud.

Asociación de Padres, Maestros (PTC):

La Asociación de Padres y Maestros *PTC* es un grupo de padres y personal de la Escuela Primaria North Gresham que trabajan juntos para fomentar la participación de los padres y familias en la escuela. La participación de los padres contribuye al desarrollo de nuevas ideas, creatividad, tradición y en última instancia al rendimiento del estudiante. La Asociación de Padres y Maestros *PTC* también patrocina maravillosos eventos y actividades que los estudiantes y familias pueden disfrutar.

Los padres que participan en la Asociación de Padres y Maestros *PTC* hayan frecuentemente cómo manejarse más fácilmente en la escuela y el distrito escolar, reunirse con otros padres y personal escolar y, al mismo tiempo, tienen una mejor comprensión de las necesidades de sus hijos y cómo pueden satisfacerse.

Como padres y encargados de estudiantes de la Escuela Primaria North Gresham, ya son automáticamente miembros de la Asociación de Padres y Maestros *PTC*. La política del distrito requiere que presenten una solicitud para ser voluntarios que está disponible en el sitio web de nuestro distrito (www.gresham.k12.or.us) o en nuestra oficina. Hay diferentes formas de participar y la cantidad de tiempo que dediquen depende totalmente de ustedes.

**Todos los voluntarios y visitantes deberán
anunciarse en la oficina de la escuela.**

Día escolar

Llegada a la escuela:

Los estudiantes deben llegar a la escuela entre las 8:15 y 8:30. Todos los estudiantes entran por las puertas laterales del costado norte de la escuela al lado del gimnasio. Todos los estudiantes pasan al comedor para desayunar o al gimnasio para esperar con su clase hasta las 8:30. A las 8:30 se les da permiso de pasar a sus aulas.

Bicicletas, patinetas, patinetes:

Todos los estudiantes deben usar casco y seguir las reglas de seguridad vial. Los patines y zapatos con ruedas deben quitarse al llegar a la escuela. Encadenen las bicicletas en el estacionamiento de bicicletas al frente de la escuela. Las patinetas y patinetes se guardan en el armario de su aula. Por favor bajen de las bicicletas, patinetas y patinetes, y caminen en las aceras para seguridad de todos.



Desayuno y almuerzo:

Todos los estudiantes reciben almuerzo y desayuno gratis en la Escuela Primaria North Gresham.



Procedimiento de salida:

- Autobús - Los estudiantes se reunirán en el gimnasio, harán fila de acuerdo al número de ruta de su autobús. Saldrán por las puertas del costado norte al lado del gimnasio y un miembro del personal los acompañará hasta su autobús.
- Recogidos por los padres - Los padres deben esperar en la fila de vehículos enfrente del edificio y acercarse a la acera para recoger a sus hijos.
- A pie - Los estudiantes salen por la puerta del costado norte del edificio.

Suministros escolares:

Todas las escuelas primarias en el Distrito Escolar de Gresham-Barlow tienen una tarifa de \$ 25 por estudiante para útiles escolares. Esto permite a nuestras escuelas comprar útiles escolares a un costo reducido y ahorrar a los padres tiempo y dinero. La tarifa también ayuda a asegurar que cada estudiante tenga los útiles escolares específicos necesarios para participar plenamente en la clase.

Ausencias

Si sus hijos se van a ausentar de clases o llegar tarde, por favor llamen a la Escuela Primaria North Gresham al 503-661-6415 antes de las 9:00 AM. Además, los estudiantes que lleguen tarde tienen que anunciarse en la oficina para obtener un comprobante de llegada que entregarán a sus maestros. Se considera llegada tardía a los estudiantes que lleguen después de las 8:35 AM. Se llamará a las familias de los estudiantes ausentes si no recibimos aviso de los padres o encargados.

Si saben que sus hijos no vendrán a clases por ausencias ya planeadas, tales como citas, por favor avísenlo a la oficina por teléfono o enviando una nota antes de la ausencia. Los estudiantes que tienen citas o necesitan ser recogidos durante clases deberán firmar su salida en la oficina.

Nuestros maestros suministran una experiencia educativa de calidad a nuestros estudiantes. Sin la asistencia continua, los estudiantes no pueden recibir la misma oportunidad educativa que sus compañeros. Esto puede afectar cómo se sienten sobre sí mismos y cómo se relacionan con sus compañeros. Su esfuerzo en asegurar que sus hijos lleguen a clases a tiempo y asistan de forma regular se valora enormemente.



Estudiantes enfermos

Si un niño se enferma o lesiona en la escuela y debe retirarse de clases, se avisará y pedirá a los padres o encargados que hagan los arreglos necesarios para transportar al niño. El personal escolar y voluntarios no transportan estudiantes enfermos o lesionados.

Cambios de transporte

Cualquier niño que tenga un cambio de transporte después de clases deberá suministrar aviso escrito y firmado por los padres o encargados a la Escuela Primaria North Gresham. La nota deberá incluir la fecha del cambio y el número del nuevo autobús o nombre, dirección y número de teléfono de la persona autorizada que recogerá o esperará al niño en esa fecha.

Si necesitan cambiar los planes de transporte de su hijo por el día, por favor llamen a la oficina antes de las 2:00 PM. Esto nos dará suficiente tiempo para comunicar el cambio al maestro de su hijo.

Salud de los estudiantes y medicinas

Enfermera escolar:

El Distrito de Servicios Educativos suministra una enfermera a la Escuela Primaria North Gresham un día a la semana para trabajar en nuestra enfermería. La enfermera demuestra al personal escolar técnicas de enfermería y da seguimiento a estudiantes con problemas crónicos de salud.

Seguros médicos:

La Escuela Primaria North Gresham no tiene seguros médicos para estudiantes. Cubrir los cuidados médicos es la responsabilidad de los padres y encargados. Si su hijo no tiene seguros o quieren complementar la cobertura que tienen actualmente, pueden obtener información sobre los seguros médicos de estudiantes en la oficina de la escuela.



Medicamentos:

Para que el personal escolar pueda administrar un medicamento al estudiante, una persona autorizada deberá presentar la solicitud. Las solicitudes para administrar medicamentos están disponibles en la oficina principal. **Si su hijo está tomando medicamentos, por favor completen y presenten la solicitud junto con el medicamento en la oficina de la escuela.**

Un doctor deberá haber recetado todo medicamento, el cual se deberá traer a la oficina de la escuela en el recipiente original. La enfermera de la escuela u otro personal autorizado contará el medicamento frente a la persona autorizada, quien deberá firmar que el medicamento se entregó. Una persona autorizada del personal administrará el medicamento a las horas adecuadas basándose en las instrucciones de la receta.

La ley del Estado de Oregón dicta que los estudiantes NO pueden transportar medicamentos (con o sin receta médica) en el autobús escolar. **Los padres o un adulto designado deberán transportar el medicamento a la escuela y al hogar.**

Servicio de autobús *First Student*

Si tienen preguntas sobre las **rutas, paradas y horas** para **subir y bajar** del autobús, por favor llamen al servicio de autobús *First Student* al 503-665-8193.


Recuerden que:

- Un adulto deberá esperar a los estudiantes de Kindergarten en la parada de autobús después de clases. Los estudiantes que no tengan un adulto que los espere serán llevados a la Escuela Secundaria Clear Creek donde los padres o encargados necesitarán recogerlos. La escuela se comunicará con los padres tan pronto como el servicio de autobús *First Student* lo informe.
- La supervisión de los padres en la parada de autobús antes y después de clases es muy eficaz para mantener seguros a los estudiantes. Es responsabilidad de los padres la supervisión en la parada de autobús.
- Los globos de helio no se permiten en el autobús.
- Los recipientes o cualquier otro objeto de vidrio no se permiten en el autobús.
- Los bichos o insectos vivos solo se permiten si están en recipientes apropiados.
- Las patinetas y patines se permiten si están completamente dentro de mochilas o maletas.

El servicio de autobús *First Student* suministra transporte a todas las excursiones. Sin embargo, su hijo **solo** tendrá permitido ir a una excursión si una persona autorizada firma y regresa el permiso a la Escuela Primaria North Gresham para la fecha indicada en el permiso. Las notas y llamadas telefónicas **no reemplazan** los permisos firmados. La Escuela Primaria North Gresham se adhiere estrictamente a esta práctica por la seguridad de todos los estudiantes.

Regulaciones del Estado de Oregón



1. Los estudiantes están bajo la autoridad del conductor  del autobús.
 2. Las peleas, luchas y actividades bulliciosas están prohibidas.
 3. Los estudiantes deberán usar la puerta de emergencia sólo en caso de emergencia.
 4. Los estudiantes no deberán traer animales, armas u otros materiales potencialmente peligrosos en el autobús.
 5. Los estudiantes deberán permanecer sentados mientras el autobús esté en movimiento.
 6. El conductor les puede asignar asientos a los estudiantes.
 7. Los estudiantes deberán cruzar la calle frente al autobús o como lo indique el conductor.
 8. Los estudiantes no deberán sacar sus manos, brazos o cabeza por las ventanas del autobús.
 9. Los estudiantes deberán tener permiso escrito para bajar del autobús en una parada que no sea la asignada.
 10. Los estudiantes deberán conversar en tono normal: se **prohíbe** el lenguaje fuerte y vulgar.
- Los estudiantes no deberán abrir ni cerrar las ventanas sin el permiso del conductor.

Cosas que deben saber...

Ropa apropiada:

Apoyamos el derecho de los estudiantes a la libre expresión y el derecho a vestir de manera comfortable cuando están en la escuela. Es decisivo tener en cuenta que somos una escuela pública en un ambiente académico. Cualquier tipo de ropa que cause distracción o interrumpa el aprendizaje del estudiante no se permitirá en la escuela.

Los estudiantes deben abstenerse de estilos que **no son apropiados** para el entorno de educación pública incluyendo:

- Sombreros, gorras y capuchas en el edificio.
- Blusas que revelen el abdomen y espalda.
- Blusas de tirantes delgados.
- Pantalones caídos o mal ajustados bajo las caderas que expongan la ropa interior.
- Ropa con lenguaje o imágenes vulgares.
- *Shorts* y faldas demasiado cortos (deberán ser más largos que la altura del dedo medio en la pierna con el brazo extendido al lado).
- Zapatos con ruedas (*heelies*).
- Blusas ajustadas sin mangas ni tirantes o translúcidas.
- Piyamas y pantuflas.
- Cadenas, cinturones o brazaletes de púas.

Cosas del hogar:

Los estudiantes deben dejar todos sus artículos personales en el hogar. Esto incluye juguetes, dispositivos electrónicos (tabletas, *iPods*, juegos de video) y teléfonos celulares. Cabe la posibilidad de que estos artículos especiales se pierdan, dañen o que puedan crear una distracción en el aprendizaje del estudiante. Si su hijo debe traer un artículo del hogar para una actividad después de clases, necesita permanecer guardado y seguro en la mochila de su hijo. Cualquier artículo que interrumpa el ambiente de aprendizaje puede ser confiscado.

Es importante recordar que las armas de cualquier tipo, reales o de juguete, nunca se permiten en la escuela. La posesión de cualquier objeto inseguro tendrá como resultado serías consecuencias.

Normas escolares de conducta

Sé Seguro Sé Responsable Sé Amable y Respetuoso

A los estudiantes se les enseña a seguir estas normas y expectativas específicas en todas las áreas de la escuela incluyendo: aula, baños, patio de recreo, comedor, pasillos, etc. Estas expectativas se revisan regularmente. A continuación encontrarán un cuadro que muestra cómo se aplica cada norma a las diferentes áreas de la escuela.

Llegada

- 1) Mantente en el área designada de espera hasta las 8:30 AM
- 2) Usa un volumen de voz #3
- 3) Está en el aula antes de las 8:35 AM
- 4) Mantén las manos, pies y objetos contigo

Baños

- 1) Hala la cadena
- 2) Lávate las manos
- 3) Mantén el baño limpio
- 4) Usa un volumen de voz #2
- 5) Regresa cuando termines

Asambleas

- 1) Usa tus ojos
- 2) Usa tus oídos
- 3) Usa tu corazón
- 4) Siéntate en las pompis
- 5) Ve al presentador
- 6) Aplauda o responde apropiadamente
- 7) Mantente sentado hasta que el maestro te lo indique

Fila del almuerzo

- 1) Usa un volumen de voz #2
- 2) Mantente en fila
- 3) Deja libres las puertas
- 4) Mantén las manos, pies y objetos contigo

Comedor

- 1) Selecciona alimentos saludables
- 2) Toma solo lo que puedes comer
- 3) Mantente sentado después de reciclar
- 4) Escucha a quien hable
- 5) Usa un volumen de voz #2
- 6) Limpia cuando termines

Patio de recreo

- 1) Sé seguro
- 2) Sé amable
- 3) Toma turnos
- 4) Cuida el equipo
- 5) Haz fila cuando suene la campana

Recreo en días de lluvia

- 1) Sé seguro
- 2) Sé amable
- 3) Mantente bajo techo
- 4) Cuida el equipo
- 5) Toma turnos

Simulacros de emergencia

- 1) Escucha las instrucciones de los adultos
- 2) Sigue las instrucciones
- 3) Usa un volumen de voz #0

Oficina

- 1) Anúnciate con la secretaria
- 2) Espera en silencio frente al mostrador

Corredores

- 1) Camina por la derecha
- 2) Mantente en fila con la clase
- 3) Usa un volumen de voz #0 con la clase
- 4) Usa un volumen de voz #1 con grupos pequeños
- 5) Ve rápido y directamente a tu destino
- 6) Camina
- 7) Mantén las manos, pies y objetos contigo

Hora de salida

- 1) Usa un volumen de voz #3
- 2) Camina directamente a tu destino

Subir al autobús

- 1) Camina con tu clase al gimnasio
- 2) Mantente en la fila de tu autobús
- 3) Usa un volumen de voz #3
- 4) Camina con tu fila al autobús

Autobús

- 1) Mantente sentado hasta que se abran las puertas del autobús
- 2) Usa un volumen de voz #2
- 3) Mantén los alimentos en la mochila
- 4) Mantén las manos, pies y objetos contigo

Refuerzo positivo

Asamblea escolar

Durante las fechas programadas, la escuela entera se reúne en una corta asamblea para celebrar a nuestra escuela. Cantamos juntos la canción de nuestra escuela, reconocemos clases e individuos que están dando su mejor esfuerzo y trabajan para crear un fuerte sentido de comunidad. Los padres están invitados a unírseles en cualquier momento en este evento.

La Escuela Primaria North Gresham honra y anima las siguientes características

Mejor esfuerzo personal

Equilibrio

Confianza

Estado Físico

Habilidades

Espíritu de equipo

Lealtad

Cooperation

Accion

Atencion

Auto Control

Determinacion

Trabajo Duro

Amistad

Entusiasmo

Qué sucede si mi hijo toma una mala decisión?

En la Escuela North Gresham, nuestra meta es ayudar a que los estudiantes aprendan a tomar decisiones responsables. Los estudiantes que no siguen las reglas escolares serán tratados con respeto por los adultos encargados. Las consecuencias pueden usarse para ayudar a los estudiantes a aprender cómo tomar mejores decisiones la próxima vez.

Consecuencias posibles:

1. Reorientar (volver a hacer apropiadamente).
2. Cambio de lugar.
3. Pérdida de privilegios.
4. Plan para mejorar la conducta.
5. Tiempo fuera.
6. Resolución de conflicto.
7. Otras consecuencias lógicas.

Notas de conducta

El propósito de las notas de conducta es documentar cuando un estudiante toma una mala decisión. Es la señal para tener una conversación entre estudiante y maestro. Las notas de conducta son para casos menores en naturaleza y que no requieren consecuencias serias. Una copia de la nota puede ser enviada al hogar para que los padres la firmen y regresen al maestro; sin embargo, esto se determinará en cada caso. El maestro puede también iniciar una llamada o correo electrónico a los padres.

Referencias a la oficina

Los estudiantes que continúen tomando malas decisiones o tomando decisiones que son peligrosas para otros estudiantes recibirán una referencia a la oficina. El personal usará las reglas escolares y juicio profesional cuando trate con tales conductas.

Los estudiantes que reciban una referencia se reunirán con la directora y se asignará una consecuencia basada en la seriedad de la ofensa. Además, la directora y el personal involucrado ayudarán al estudiante a desarrollar un plan para mejorar su conducta. Los padres recibirán una llamada o una copia de la referencia para firmar y regresar.

Al momento de escribir la referencia, el maestro o miembro del personal puede tomar acciones o asignar consecuencias apropiadas hasta que la directora pueda reunirse con el estudiante. Estas acciones o consecuencias pueden incluir ser retirado de la situación, perder privilegios hasta que la directora se reúna con el estudiante, tiempo fuera, o cualquier otro paso, que a juicio profesional del miembro del personal sea apropiado para la situación.

Si el estudiante recibe múltiples referencias durante el año, se tomarán acciones adicionales para enfrentar las conductas y apoyar al estudiante a mejorar las conductas problemáticas.